PENTAX
A RICOH COMPANY

SPA

PENTAX MX-1

Gracias por adquirir esta cámara digital PENTAX.

Antes de usar esta cámara por primera vez, le recomendamos leer la Guía rápida a fin de que se familiarice con su funcionamiento básico. Para obtener más información sobre las funciones y las operaciones avanzadas de la cámara, consulte el «Manual de instrucciones» suministrado por separado.

A los usuarios de esta cámara

- No utilice ni almacene esta cámara cerca de equipo que genere una gran radiación electromagnética o campos magnéticos.
  Las cargas estáticas fuertes o los campos magnéticos producidos por equipos como transmisores de radio podrían crear interferencias con la pantalla, dañar los datos almacenados o afectar a los circuitos internos de la cámara y provocar un funcionamiento defectuoso de la cámara.
- El cristal líquido de la pantalla está fabricado con tecnología de altísima precisión. Aunque el nivel de funcionamiento de los píxeles es del 99,99 % o superior, debe tener en cuenta que el 0,01 % o menos de los píxeles puede que no se iluminen o se iluminen cuando no debieran hacerlo. Sin embargo, esto no tiene ningún efecto sobre la imagen grabada.
- Existe la posibilidad de que las ilustraciones y las pantallas de visualización de este manual sean distintas a las del producto real.
- En este manual, las tarjetas de memoria SD, SDHC y SDXC se denominan tarjetas de memoria SD.
- En este manual, el término genérico «ordenador(es)» hace referencia a un PC Windows o a un Macintosh.
- En este manual, el término «batería» hace referencia a cualquier tipo de batería o pila utilizado para esta cámara y sus accesorios.

Uso seguro de la cámara

Se ha prestado especial atención a la seguridad de esta cámara. Cuando la utilice, le rogamos que preste especial atención a los elementos marcados con los siguientes símbolos.

⚠ **Advertencia**	Este símbolo indica que el hacer caso omiso de este elemento podría causar lesiones personales graves.
⚠ **Precaución**	Este símbolo indica que el hacer caso omiso de este elemento podría causar lesiones personales leves o de gravedad media, o bien pérdidas materiales.

Información sobre la cámara

⚠ Advertencia

- No intente desmontar ni modificar la cámara. Dentro de la cámara existen circuitos de alto voltaje, por lo que existe el peligro de descargas eléctricas.
- Si queda al descubierto el interior de la cámara como resultado de que ésta se caiga o cualquier otro daño que haya podido sufrir, no toque bajo ninguna circunstancia las partes que queden al descubierto. Existe el peligro de recibir una descarga eléctrica.
- Es peligroso enrollarse la correa de la cámara alrededor del cuello. Tenga cuidado de que los niños pequeños no se cuelguen la correa alrededor del cuello.
- En caso de cualquier irregularidad durante su uso, por ejemplo, si la cámara desprende humo o un olor extraño, deje de utilizarla inmediatamente, extraiga la batería o el adaptador de CA y póngase en contacto con un centro de servicio PENTAX. El uso continuado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ Precaución

- No coloque el dedo en el flash durante su descarga. Podría quemarse.
- No cubra el flash con un tejido durante su descarga. Podría perder el color.

- Algunas partes de la cámara se calientan durante su funcionamiento. Debe tener cuidado ya que existe el riesgo de que se produzcan quemaduras leves por contacto continuado de las partes que se calientan.
- Si se dañara la pantalla, tenga cuidado con los trozos de cristal. Además, procure que el cristal líquido no entre en contacto con la piel, los ojos ni la boca.
- En función de factores individuales o condiciones físicas particulares, el uso de la cámara puede causar escozor, erupciones cutáneas o ampollas. En caso de que se produzcan anormalidades, deje de utilizar la cámara y consiga inmediatamente atención médica.

Acerca del cargador de batería y del adaptador de CA

⚠ Advertencia

- Utilice siempre un cargador de batería y un adaptador de CA, diseñados para el uso exclusivo de esta cámara, con la potencia y voltaje especificados. El uso de un cargador de batería o un adaptador de CA que no sea exclusivo para esta cámara, o el uso del cargador de batería o adaptador de CA específicos con una potencia o voltaje distintos a los que se especifican, puede provocar un incendio, descargas eléctricas o dañar la cámara. La tensión especificada es de 100 - 240V CA.
- No intente desmontar ni modificar los productos. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si aparece humo o algún olor extraño en los productos, o cualquier otra anomalía, deje de utilizarlos inmediatamente y consulte con un centro de servicio PENTAX. El uso continuado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si entrara agua en los productos, consulte con un centro de servicio PENTAX. El uso continuado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si viera un rayo o escuchara un trueno mientras se está utilizando el cargador de batería o el adaptador de CA, desconecte el enchufe y deje de utilizarlos. El uso continuado podría dañar el producto, provocar un incendio o una descarga eléctrica.

- Limpie el enchufe del adaptador de CA si observa la presencia de polvo. La presencia de polvo podría provocar un incendio.

⚠ Precaución

- No coloque ni permita la caída de objetos pesados sobre el cable de corriente alterna, ni lo doble demasiado. Podría dañar el cable. Si se daña el cable de corriente, póngase en contacto con un centro de servicio PENTAX.
- No toque ni cortocircuite la zona de terminales del cable de corriente alterna cuando esté enchufado.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas. Podría provocar una descarga eléctrica.
- No deje caer los productos ni los someta a impactos violentos. Podría dañarlos.
- No utilice el cargador de batería D-BC106 para cargar baterías distintas a la batería D-LI106 recargable de ión-litio. Si se intenta cargar otros tipos de baterías, estos se podrían recalentar, provocar una explosión o dañar el cargador de batería.
- Para reducir el riesgo de accidentes, utilice únicamente el cable de corriente CSA/UL certificado que se suministra; el cable es del Tipo SPT-2 o más grueso, con un calibre mínimo de alambre de 18 AWG en cobre, un extremo con una clavija de conexión con adaptador macho moldeado (con una configuración NEMA especificada) y el otro con un conector hembra moldeado (con una configuración tipo IEC no industrial especificada) o equivalente.

Acerca de la batería recargable de ión-litio

⚠ Advertencia

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Si se meten la batería en la boca, podría causar una descarga eléctrica.
- Si el líquido de la batería entrara en contacto con los ojos, no los frote. Lávelos con agua limpia y consulte a un médico inmediatamente.

⚠ Precaución

- Utilice únicamente la batería especificada para esta cámara. El uso de otras baterías puede causar un incendio o una explosión.
- No desmonte la batería. Podría provocar una explosión o fuga.
- Extraiga la batería de la cámara inmediatamente si se calienta o comienza a emitir humo. Tenga cuidado de no quemarse al extraerla.
- Mantenga los cables, horquillas y otros objetos metálicos lejos de los contactos (+) y (-) de la batería.
- No cortocircuite la batería ni se deshaga de ella tirándola al fuego. Podría provocar una explosión o incendio.
- Si el líquido de la batería entrara en contacto con la piel o la ropa, podría irritar la piel. Lave minuciosamente las zonas afectadas con agua.
- Precauciones durante el uso de la batería D-LI106:
  UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR ESPECIFICADO.
  - RIESGO DE INCENDIO Y QUEMADURAS.
  - NO LA INCINERE.
  - NO LA DESMONTE.
  - NO PROVOQUE CORTOCIRCUITOS.
  - NO LA EXPONGA A TEMPERATURAS ELEVADAS. (140 °F/60 °C)
  - CONSULTE EL MANUAL.

Mantenga la cámara y los accesorios fuera del alcance de los niños

⚠ Advertencia

- No coloque la cámara ni sus accesorios al alcance de los niños.
  1. Si el producto se cae o se utiliza accidentalmente, puede provocar lesiones personales graves.
  2. Si se enrolla la correa alrededor del cuello, puede ocasionar asfixia.
  3. Mantenga la batería o las tarjetas de memoria SD fuera del alcance de los niños para evitar que ingieran un pequeño accesorio accidentalmente. Consulte inmediatamente a un médico en caso de ingestión accidental de un accesorio.

Cuidados durante el manejo

Antes de usar la cámara

- Cuando viaje, lleve siempre consigo el listado de la Red de Asistencia Técnica Internacional que se incluye en el paquete. Le resultará muy útil si tiene problemas con ella mientras se encuentra en el extranjero.
- Cuando no haya utilizado la cámara durante mucho tiempo, verifique que funciona correctamente, especialmente antes de tomar fotos importantes (como fotos de una boda o durante un viaje). No se garantiza el contenido de la grabación en los casos en que no se pueda grabar, reproducir o transferir datos a un ordenador, etc., debido al funcionamiento defectuoso de la cámara o del material de grabación (tarjeta de memoria SD), etc.
- El objetivo de esta cámara no es intercambiable. El objetivo no puede desmontarse.

Acerca de la batería y del cargador

- Para mantener la batería en óptimas condiciones, evite guardarla cuando se encuentre completamente cargada o a altas temperaturas.
- Si deja la batería dentro de la cámara cuando no la utiliza durante un período prolongado, podría descargarse excesivamente reduciendo su vida útil.
- Se recomienda cargar la batería un día antes o el mismo día que se vaya a utilizar la cámara.
- El cable de CA suministrado con esta cámara es para uso exclusivo con el cargador de batería D-BC106. No lo utilice con ningún otro dispositivo.

Precauciones durante el transporte y el uso de su cámara

- No someta la cámara a temperaturas o humedad elevadas. No deje la cámara en el interior de un vehículo, donde la temperatura puede alcanzar valores muy altos.

- No someta la cámara a fuertes vibraciones, golpes o presión. Utilice un cojín para proteger la cámara cuando la transporte en moto, coche o barco. Si la cámara sufre golpes fuertes, vibraciones o está sujeta a una presión excesiva, llévela al centro de servicio PENTAX más cercano y pida que la revisen.
- La gama de temperatura de funcionamiento de la cámara es de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F).
- La pantalla se quedará en negro a altas temperaturas, pero volverá a la normalidad cuando la temperatura baje al nivel habitual.
- A bajas temperaturas, la pantalla podría tener una respuesta más lenta. Esto se debe a las propiedades del cristal líquido y no es señal de anomalía.
- Los rápidos cambios de temperatura podrían causar condensación en el interior y exterior de la cámara. Coloque la cámara en la funda o en una bolsa de plástico y sáquela cuando disminuya la diferencia de temperatura entre la cámara y su entorno.
- Evite el contacto con la suciedad, barro, arena, polvo, agua, gases tóxicos o sales. Estos elementos podrían dañar la cámara. Seque las gotas de lluvia o de agua de la cámara.
- No aplique una fuerza excesiva sobre la pantalla. Podría romperla o estropearla.
- Tenga cuidado de no apretar en exceso el tornillo del trípode cuando lo utilice.

Limpieza de la cámara

- No limpie la cámara con disolventes orgánicos tales como diluyentes, alcohol o benceno.
- Utilice un cepillo limpia objetivos para limpiar el polvo acumulado en el objetivo. No utilice nunca un soplador en spray, ya que podría dañar el objetivo.

Para guardar la cámara

- No guarde la cámara con conservantes ni productos químicos. Si se guarda en un lugar con altas temperaturas o humedad, podría provocar la aparición de moho en la cámara. Sáquela de su funda y guárdela en un lugar seco y bien ventilado.
- No utilice ni guarde la cámara en lugares donde pueda estar expuesta a electricidad estática o a interferencias eléctricas.
- Evite usar o guardar la cámara a la luz solar directa o donde pueda estar expuesta a cambios rápidos de temperatura o a la condensación.
- Se recomienda inspeccionar periódicamente la cámara cada uno o dos años para mantener su alto rendimiento.

Otras precauciones

- La tarjeta de memoria SD está equipada con un interruptor de protección contra la escritura. Poniendo el interruptor en BLOQUEADO se impide la grabación de nuevos datos en la tarjeta, la eliminación de los datos almacenados y el formateo de la tarjeta por parte de la cámara o del ordenador.
  aparece en la pantalla cuando la tarjeta está protegida contra escritura.

Interruptor de protección contra escritura

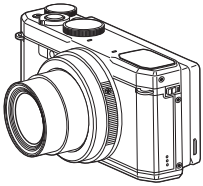
- Deberá tener cuidado cuando extraiga la tarjeta de memoria SD inmediatamente después de utilizar la cámara, ya que puede estar caliente.
- Mantenga la tapa de la batería/tarjeta cerrada y no la extraiga de la tarjeta de memoria SD o apague la cámara mientras se estén reproduciendo o guardando datos en la tarjeta, o la cámara esté conectada a un ordenador con el cable USB, ya que podría perder datos o dañar la tarjeta.

- No doble la tarjeta de memoria SD ni la someta a impactos violentos. Manténgala alejada del agua y guárdela en lugares que no estén expuestos a altas temperaturas.
- No extraiga la tarjeta de memoria SD durante el formateado, ya que podría dañarla e inutilizarla.
- Los datos de la tarjeta de memoria SD podrían perderse en las siguientes circunstancias. No aceptamos responsabilidad alguna por los datos que puedan borrarse
  (1) cuando la tarjeta de memoria SD es usada de manera incorrecta por el usuario.
  (2) cuando la tarjeta de memoria SD se somete a electricidad estática o interferencias eléctricas.
  (3) cuando la tarjeta de memoria SD no haya sido utilizada durante mucho tiempo.
  (4) cuando se expulsa la tarjeta de memoria SD o se extrae la batería mientras se accede a la tarjeta.
- Si no se utiliza durante mucho tiempo, podría resultar imposible leer los datos de la misma. Haga regularmente una copia de seguridad en un ordenador de todos los datos importantes.
- Asegúrese de formatear las tarjetas de memoria SD que no se hayan utilizado o que se hayan utilizado previamente en otra cámara.
- Tenga en cuenta que la eliminación de datos, o el formateo de las tarjetas de memoria SD o de la memoria interna, no borra completamente los datos originales. En ocasiones, se pueden recuperar los archivos eliminados utilizando software disponible comercialmente. Es responsabilidad del usuario proteger la privacidad de estos datos.

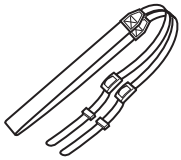
Verificar el contenido de la caja

Compruebe que haya recibido la cámara con todos los elementos descritos a continuación.

□ Cámara

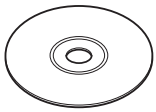


□ Correa (O-ST130)



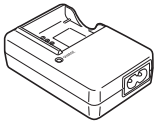
□ Tapa del objetivo (O-LC130)

□ Software (CD-ROM) (S-SW130)



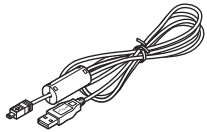
□ Batería de ión-litio recargable (D-LI106)

□ Cargador de la batería (D-BC106)



□ Cable de alimentación de CA

□ Cable USB (I-USB7)

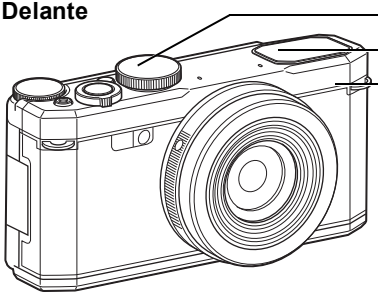


□ Manual de instrucciones

☑ Guía rápida (esta guía)

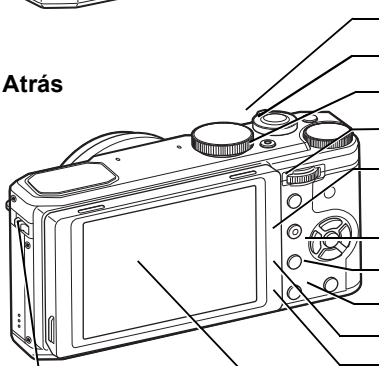
Partes de la cámara e indicadores de la pantalla

Delante



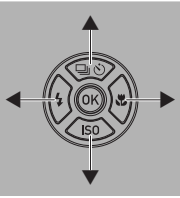
Dial de modo
Flash
Enganche para la correa

Atrás



Palanca del zoom
Disparador
Botón de encendido
Dial electrónico
Botón ⦿/🗑
Botón **OK**
Controlador de cuatro direcciones
Botón **MENU**
Botón ▶
Botón **INFO**
Pantalla
Palanca de apertura del flash

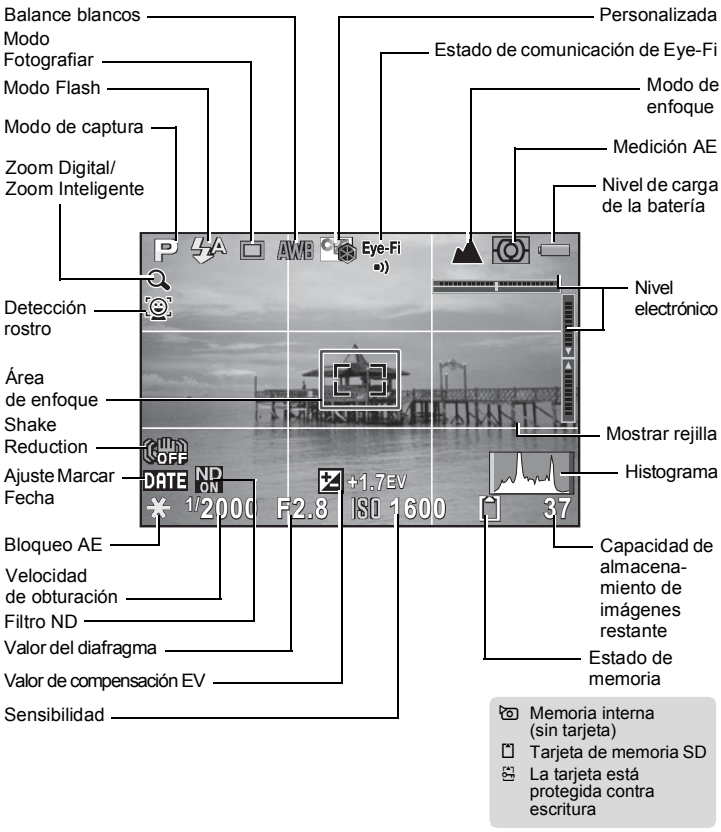
En esta Guía rápida, las teclas del controlador de cuatro direcciones que se deben pulsar, se indican tal como aparece a la derecha.



●Indicadores de la pantalla

Los siguientes indicadores aparecen en el modo de captura de imágenes fijas.

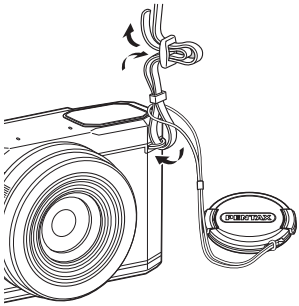
Pantalla normal en el modo de captura de imágenes fijas



- Memoria interna (sin tarjeta)
- Tarjeta de memoria SD
- La tarjeta está protegida contra escritura

●Colocación de la tapa del objetivo y la correa

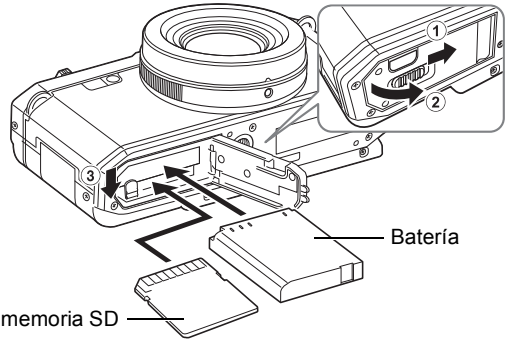
Coloque el otro extremo de la correa de la misma manera.



* Para obtener instrucciones, consulte el Manual de instrucciones.

●Instalación de la batería y de la tarjeta de memoria SD

Cargue la batería antes de utilizarla.

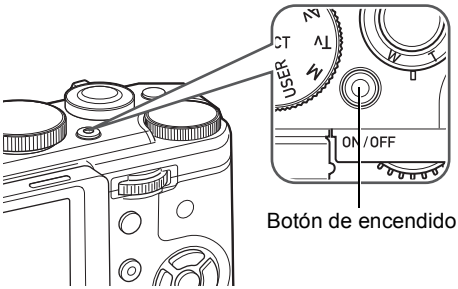


* Las tarjetas de memoria SD se venden por separado.

2 Encendido de la cámara

●Extraiga la tapa del objetivo y pulse el botón Power (encendido).

La cámara se enciende y está lista para tomar fotos. Pulse el botón de encendido de nuevo para apagar la cámara.



●Realice los ajustes iniciales.

La pantalla [Language/言語] aparece cuando la cámara se enciende por primera vez. Seleccione el idioma deseado y ajuste la fecha y la hora.

1. En la pantalla [Language/言語], utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼◄►) para seleccionar el idioma deseado.
2. Pulse el botón **OK**.
   Aparece la pantalla [Config. inicial].

Nota

Si selecciona el idioma equivocado por error y pulsa el botón **OK**, pulse el controlador de cuatro direcciones (▶), utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼◀▶) para seleccionar el idioma deseado y, a continuación, pulse el botón **OK**. Aparece la pantalla [Config. inicial] en el idioma seleccionado.

❸ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) para mover el selector a [⌂ Ciudad de Origen].

❹ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) para mostrar la pantalla [⌂ Ciudad de Origen].

❺ Utilice el controlador de cuatro direcciones (◀▶) para elegir una ciudad.

❻ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) para mover el selector a [DST] (Horario de verano).

❼ Utilice el controlador de cuatro direcciones (◀▶) para seleccionar ☑ o □.

❽ Pulse el botón **OK** para mostrar nuevamente la pantalla [Config. inicial].

❾ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) para seleccionar [Ajustes completos] y, a continuación, pulse el botón **OK**. Aparece la pantalla [Ajuste de Fecha].

⑩ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) para desplazar el marco a [MM/DD/AA] y, a continuación, utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼) para seleccionar el formato de fecha.

⑪ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) para desplazar el marco a [24h] y, a continuación, utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼) para seleccionar [24h] (visualización de 24 horas) o [12h] (visualización de 12 horas).

⑫ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) y, a continuación, use el controlador de cuatro direcciones (▼) para mover el selector a [Fecha].

⑬ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) para desplazar el marco a [01] (mes), [01] (día) o [2013] (año) y, a continuación, utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼) para ajustar la fecha actual.

⑭ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶) y, a continuación, use el controlador de cuatro direcciones (▼) para mover el selector a [Hora].

⑮ Ajuste la hora tal como lo ha hecho en ⑬. A continuación, pulse el controlador de cuatro direcciones (▶).

⑯ Pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) para seleccionar [Ajustes completos] y, a continuación, pulse el botón **OK**.

●Formateo de una tarjeta de memoria SD

Utilice esta cámara para formatear (inicializar) una tarjeta de memoria SD que no haya sido utilizada o que haya sido utilizada en otras cámaras o dispositivos digitales. Tenga en cuenta que el formateo elimina todos los datos almacenados en la tarjeta de memoria SD.

3 Toma de fotografías

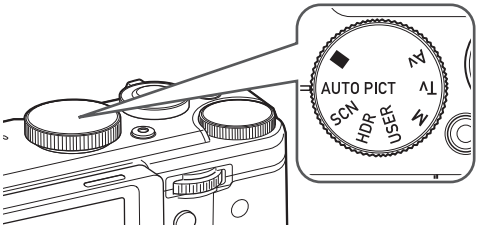
Una vez la cámara esté lista para ser utilizada, puede empezar a tomar fotografías.

●Permitir a la cámara la selección de los ajustes óptimos

Esta cámara está equipada con una gran variedad de funciones de disparo. En primer lugar, intente tomar fotografías utilizando el modo de disparo más sencillo.

❶ Configure el dial de modo en **AUTO PICT** .

En el modo AUTO PICT (Fotografía Automática), la cámara selecciona el modo de disparo óptimo para el sujeto.

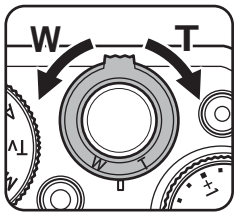


❷ Encuadre el sujeto utilizando el marco de enfoque de la pantalla.

❸ Gire la palanca de zoom para cambiar el área capturada.

Derecha (**T**) Permite ampliar el sujeto.

Izquierda (**W**) Permite ampliar el área capturada por la cámara.



❹ Presione el disparador hasta la mitad del recorrido.

El marco de enfoque de la pantalla se vuelve verde si el sujeto está enfocado.
Al utilizar el flash, deslice la palanca de apertura del flash para abrir el flash.

❺ Pulse a fondo el disparador.

Se toma la fotografía.

●Toma de fotografías conforme a la escena de disparo

Puede seleccionar el modo de captura adecuado para una situación determinada en la paleta del modo de escena.

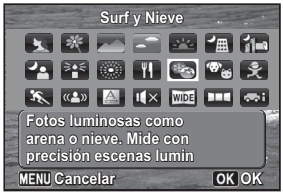
❶ Configure el dial de modo en **SCN**.

❷ Pulse el botón **INFO**.

Aparece el panel de control.

❸ Confirme que se ha seleccionado [Modo Escena] y pulse el botón **OK**.

Aparece la paleta del modo de escena.



❹ Utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼◄►) para seleccionar una escena de disparo y pulse el botón **OK**.

❺ Pulse el botón **INFO**.

La cámara se configura en el estado de captura.

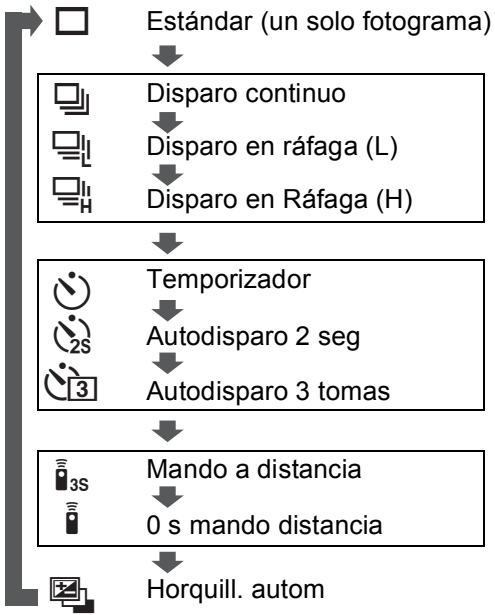
●Selección del modo Flash

Deslice la palanca de apertura del flash para abrir el flash y, a continuación, pulse el controlador de cuatro direcciones (◄).
Cada vez que se pulsa el controlador de cuatro direcciones (►) en la pantalla de selección del Modo Flash, se cambian los modos en el orden siguiente.
En función del modo de captura, es posible que algunos modos no se encuentren disponibles.

●Selección del modo Fotografiar

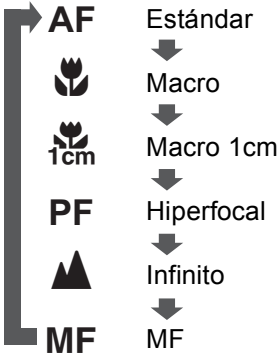
Pulse el controlador de cuatro direcciones (▲). Cada vez que se pulsa el controlador de cuatro direcciones (▶) en la pantalla de selección del Modo Fotografiar, se cambian los modos en el orden siguiente. Para seleccionar un modo en el cuadro, pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) y, a continuación, pulse el controlador de cuatro direcciones (▶).

En función del modo de captura, es posible que algunos modos no se encuentren disponibles.



●Selección del modo de Enfoque

Pulse el controlador de cuatro direcciones (▶). Cada vez que se pulsa el controlador de cuatro direcciones (▶) en la pantalla de selección del Modo de Enfoque, se cambian los modos en el orden siguiente.
En función del modo de captura, es posible que algunos modos no se encuentren disponibles.



●Cómo grabar vídeos

1. Configure el dial de modo en 🎥.
2. Coloque el sujeto en la pantalla y pulse el disparador hasta la mitad.
3. Pulse a fondo el disparador.

   Estado de grabación.
4. Pulse nuevamente el disparador.

   Se interrumpe la grabación.

4 Cómo reproducir imágenes

Puede reproducir las imágenes capturadas en la pantalla.

1. Pulse el botón ▶ después del disparo.

   La imagen aparece en la pantalla.

Nota

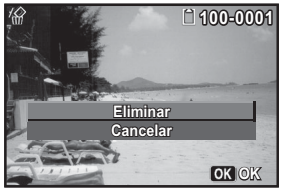
- Para reproducir la imagen anterior o siguiente, pulse el controlador de cuatro direcciones (◀▶).
- Al girar simultáneamente el dial electrónico hacia la izquierda durante la reproducción, aparecen nueve imágenes en miniatura a la vez. Gire nuevamente el dial electrónico hacia la izquierda para cambiar a la pantalla de visualización de carpetas o de calendario. Puede configurar la pantalla multi-imágenes en cuatro o 25 imágenes.

●Eliminación de imágenes

Puede eliminar la imagen que aparece en pantalla.

1. Reproduzca la imagen que desee eliminar.
2. Pulse el botón 🗑.

   Aparece la pantalla de confirmación.
3. Pulse el controlador de cuatro direcciones (▲) para seleccionar [Eliminar].
4. Pulse el botón **OK**.



Nota

- Puede eliminar varias imágenes seleccionadas de la pantalla multi-imágenes.
- Puede eliminar todas las imágenes a la vez.
- Puede proteger imágenes almacenadas contra una posible eliminación accidental.

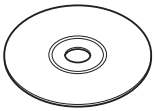
Selección de un modo de reproducción

Puede seleccionar la función de reproducción que desea utilizar con la paleta de modo de reproducción.

Pulse el controlador de cuatro direcciones (▼) mientras aparece una imagen en el modo de reproducción.

Utilice el controlador de cuatro direcciones (▲▼◄►) para seleccionar un modo de reproducción y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Para obtener información detallada acerca de cómo utilizar la cámara PENTAX MX-1, consulte el Manual de instrucciones.



Manual de instrucciones de PENTAX MX-1

Información para usuarios sobre recogida y reciclado de baterías y equipos usados

1. En la Unión Europea

Estos símbolos en los productos, en el embalaje y/o en la documentación que los acompañan, significan que las baterías y los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben ser reciclados con la basura doméstica.

Las baterías y el equipo eléctrico y electrónico deben tratarse por separado y de acuerdo con las normativas que requieren el tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados para estos productos.

Al facilitar el reciclaje correcto de estos productos, se garantiza que los residuos reciban el tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, evitando así los posibles efectos nocivos para la salud y el medio ambiente que podrían surgir si se manipulan los residuos de forma incorrecta.

La inclusión de un símbolo químico debajo del símbolo mostrado anteriormente, conforme a la directiva de la batería, indica la presencia de un metal pesado (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo) en la batería con una concentración superior al umbral aplicable especificado en la directiva de la batería.

Si desea obtener información adicional sobre la recogida y reciclaje de productos usados, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de reciclado de residuos o el punto de venta en el que haya adquirido los productos.

2. En otros países fuera de la UE

Estos símbolos son válidos únicamente en la Unión Europea. Si desea deshacerse de estos productos usados, póngase en contacto con las autoridades locales o con su concesionario para solicitar información sobre el método de reciclado correcto.

Para Suiza: el equipo eléctrico/electrónico utilizado puede devolverse al concesionario, sin recargo alguno, incluso aunque no adquiera un nuevo producto. Encontrará más información en la página de inicio de www.swico.ch o www.sens.ch.

PENTAX RICOH IMAGING CO., LTD.	2-35-7, Maeno-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8639, JAPAN (http://www.pentax.jp)
PENTAX RICOH IMAGING FRANCE S.A.S. (European Headquarters)	112 Quai de Bezons, B.P. 204, 95106 Argenteuil Cedex, FRANCE (HQ - http://www.pentax.eu) (France - http://www.pentax.fr)
PENTAX RICOH IMAGING DEUTSCHLAND GmbH	Julius-Vosseler-Strasse 104, 22527 Hamburg, GERMANY (http://www.pentax.de)
PENTAX RICOH IMAGING UK LTD.	PENTAX House, Heron Drive, Langley, Slough, Berks SL3 8PN, U.K. (http://www.pentax.co.uk)
PENTAX RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION	633 17th Street, Suite 2600, Denver, Colorado 80202, U.S.A. (http://www.pentaximaging.com)
PENTAX RICOH IMAGING CANADA INC.	1770 Argentia Road Mississauga, Ontario L5N 3S7, CANADA (http://www.pentax.ca)
PENTAX RICOH IMAGING CHINA CO., LTD.	23D, Jun Yao International Plaza, 789 Zhaojiabang Road, Xu Hui District, Shanghai, 200032, CHINA (http://www.pentax.com.cn)

http://www.pentax.jp/english

- El fabricante se reserva el derecho de cambiar las especificaciones, el diseño y el ámbito de suministro sin aviso previo.

OPMX10174/SPA
Copyright © PENTAX RICOH IMAGING CO., LTD. 2013
FOM 01.01.2013 Printed in Europe